Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Malcantone	SNR
CLUB 2 Figth Pigs Gersau	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	02.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	16:00	End / Ende Fin / Fine	17:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNZ01		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	212369	NOTARI Davide	
Official scorer Marqueur	212705	PEZZI Sarah	
Referee 1 Arbitre 1	9500	APRILE Emannuele	
Referee 2 Arbitre 2	9703	ZEN Fabio	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	7	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	ROMELLI Nelson				3242
9	A	WENGER Marc				216098
41	G	MENI Michele	X	X	X	95099
	G					
90		NAPOLITANO Daniele				10263
80		PARINI Teo				94054
55		LEUTWYLER Marco				40205
72		TADDEI Paolo				97152
62		CLOETTA Marco				30202
69		GIANINAZZI Alessandro				40213
15		GOTTARDI Andrea				205047
77		BERNASCONI Alessandro				201115
12		BERNASCHINA Rocco				202780
85		LURATI Dario				207315

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SIGNORINI Silvio		10219

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:57	69	62	1				
12:58	90	15	2				
13:33	69	80	3				
27:10	19	90	4				
33:19	90	80	5				
46:10	55	77	6				
47:32	90	85	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:13	15	2	15:13	E
48:55	19	2	50:55	C1
50:16	80	2	52:16	C1
TOTAL			6 min	

2 Figth Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	LINDAUER David				218839
9	A	STÜCHELI André				218989
7	G	CAMENZIND Daniel	X	X	X	218843
	G					
16		CAMENZIND Lucas				218842
91		KOLBERG Hubert				218840
98		CICCONE Silvio				218841
8		VON FLÜE Philipp				218929
97		AUF DER MAUR Philipp				218909
13		MÜLLER Thomas				218640
86		VÖLKLE Marc				218949
10		CAMENZIND Arthur				218853
6		REMPFLER Stefan				219009

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CICCONE Daniele		218315

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
36:26	86		1				
58:08	91	15	2				
				TOTAL			2
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
26:25	13	2	27:10	H
49:46	86	2	51:46	E
50:16	15	2	52:16	C1
52:02	91	2	54:02	H
TOTAL			8 min	